

DE LUNES A VIERNES
DE 2:00 A 6:00 PM.
 CCEV// REAPERTURA EXPOSICIÓN
 Exposición abierta
 hasta el 26 de febrero
LA BATALLA DEL VOLCÁN

DE LUNES A VIERNES
DE 8:00 AM. A 12:00 MD.
DE 2:00 PM. A 5:00 PM.
SÁBADOS// DE 8:00 AM. A 12:00 MD.
 UCA / SOHO CASCADAS
 Exposición abierta
 hasta el 26 de febrero
MARTIRIO

MIÉRCOLES Y JUEVES
DE 2:00 A 5:00 PM.
 Desde el miércoles 10
 CCEV// REAPERTURA
MEDIATECA

MIÉRCOLES 10// 7:00 PM.
 PATIO CCE [PRESENCIAL]
 Ciclo de cine// Guerra Civil
LA BATALLA DEL VOLCÁN
 de Julio López

JUEVES 11// 6:00 PM.
 FACEBOOK CCE Y GEEK GIRLS LATAM
 Conversatorio
MUJERES EN LA CIENCIA
BRECHA DE GÉNERO

SÁBADO 13// 10:00 AM.
 LARADIOTOMADA.CC
 Podcast realizados en red
DÍA MUNDIAL DE LA RADIO

MIÉRCOLES 17// 7:00 PM.
 PATIO CCE [PRESENCIAL]
 Ciclo de cine// Guerra Civil
¡AY CARMELA!
 de Carlos Saura

JUEVES 18// 7:00 PM.
 FACEBOOK CCE Y WEB #LABCCESV
 Inauguración
VOCES MAYORES
LOS ADULTOS MAYORES
HABLAN DE LA PANDEMIA

DOMINGO 21// 9:00 AM.
 YOUTUBE CCE
 Estreno de video
NE WASHAKE

MARTES 23// 7:00 PM.
 ZOOM CCE
 Cabeza de libro
NIKMATI UME TALTIPAK
CONOZCO DOS MUNDOS

MIÉRCOLES 24// 7:00 PM.
 PATIO CCE [PRESENCIAL]
 Ciclo de cine// Guerra Civil
EL LUGAR MÁS PEQUEÑO
 de Tatiana Huezo

SÁBADO 27// 9:30 AM.
 FACEBOOK CCEV
 Conversatorio
VOCES DE EL HOMBRE
DE LAS CIEN MANOS

SÁBADO 27// 11:00 AM.
 WWW.LARADIOTOMADA.CC
 Estreno de ficción sonora
EL HOMBRE DE
LAS CIEN MANOS

TODO FEBRERO
 Charlas y clases magistrales
 INICIO DE LA FASE II
TRAVESÍAS CENTROAMÉRICA
 Formato online para navegantes
 del programa

CICLO DE CINE

VISIONES SOBRE LOS CONFLICTOS ARMADOS DE EL SALVADOR Y ESPAÑA **Cine de la Guerra Civil**

Aforo limitado. Reserva tu espacio en www.ccesv.org

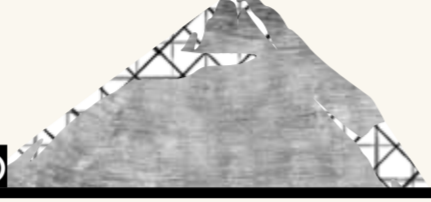


MIÉRCOLES 10
LA BATALLA DEL VOLCÁN [Documental]
 de Julio López, 2019. El Salvador

MIÉRCOLES 17
¡AY, CARMELA! [Ficción]
 de Carlos Saura, 1990. España

MIÉRCOLES 24
EL LUGAR MÁS PEQUEÑO [Documental]
 de Tatiana Huezo, 2012. México/ El Salvador

EXPOSICIONES ABIERTAS
HASTA EL 26 DE FEBRERO



LA BATALLA DEL VOLCÁN CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA

DE LUNES A VIERNES// DE 2:00 A 6:00 PM.

La Batalla del Volcán es proyecto multimedia que articula un mosaico de narrativas sobre la Ofensiva Hasta el Tope, conformado por un documental cinematográfico; un Docuweb que incluye cortometrajes, entrevistas de análisis en video, un texto de cronología histórica de la Ofensiva y diversos mapas, artículos y ensayos; y una exposición museográfica.

MARTIRIO

UCA / SOHO CASCADAS

DE LUNES A VIERNES
DE 8:00 AM. A 12:00 MD.// DE 2:00 PM. A 5:00 PM.
SÁBADOS// DE 8:00 AM. A 12:00 MD.

Exposición curada por Mauricio Esquivel y Mauricio Kabistán. Fue exhibida por primera vez en 2019 en el CCEV, en el marco del 30 aniversario del asesinato de los mártires de la UCA. Remarca el aporte intelectual y humano de los jesuitas asesinados, así como la relevancia de las víctimas civiles de la guerra.

ESTRENO DE VÍDEO

Ne washake

DÍA INTERNACIONAL DE LAS LENGUAS INDÍGENAS
DÍA NACIONAL DE LA LENGUA NÁHUAT

DOMINGO 21// 9:00 AM.
 YOUTUBE CCE

Participan: Estela Patriz, Werner Hernández y estudiantes del taller *Titaketzakan nawat*

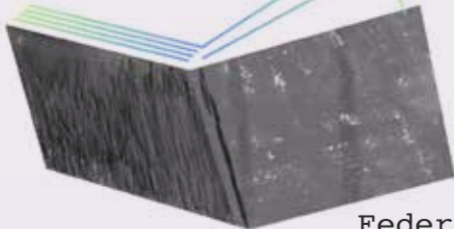
El washake es un espanto. Es un animal parecido al guajolote, pero solo tiene un pie y es de la altura de una persona. Se le puede ver en la noche en las casas donde los hombres tratan mal a las mujeres. La historia de El washake fue recopilada por las y los estudiantes de la primera edición del taller Titaketzakan Nawat, realizado en agosto y septiembre 2020.

En el *Día Internacional de las Lenguas Indígenas* y *Día Nacional del Náhuat* celebramos la diversidad lingüística de El Salvador con un cuento escrito y narrado completamente en náhuat por una nueva generación de hablantes.

CLUB DE LECTURA

CABEZA DE LIBRO **Nikmatí ume taltipak** **CONOZCO DOS MUNDOS**

MARTES 23// 7:00 PM.
 ZOOM CCE



Participan//
 Federico Paredes [arqueólogo]
 Manuel Coreto [maestro de náhuat]

En el marco de la celebración de la lengua materna dedicaremos la primera sesión del año la lengua náhuat, leyendo *Nikmatí ume taltipak*, de Eugenio Valencia.

CONVOCATORIAS

TALLER

Cómo y porqué hicimos **La batalla del volcán**

12 Y 13 DE FEBRERO// DE 9:00 AM. A 1:00 PM.// ZOOM
 Inscripción hasta el 9 de febrero en www.ccesv.org

PRESENTA TU PROPUESTA DE PODCAST Y ÚNETE A **NUESTRA RADIO ¡CONSTRUYE TU PROPIO MEDIO!** **Radialistas de La Radio Tomada**

Las propuestas seleccionadas recibirán un taller para podcaster
SÁBADOS 6, 13, 20 Y 27 DE MARZO//
DE 10:00 AM. A 12:00 MD.// ZOOM
 Inscripción hasta el 26 de febrero en www.ccesv.org

TALLER

Editando la Wiki. Art + feminism

MIÉRCOLES 10, 17, 24 DE MARZO//
DE 6:00 PM. A 8:00 PM.// ZOOM

Inscripción hasta el 5 de marzo en www.ccesv.org

CONVOCATORIA ARCHIVOS DE UNA PANDEMIA **Paréntesis.**

Relatos desde la incertidumbre

Llamamiento a la comunidad artística iberoamericana para la creación de un archivo de la crisis global sanitaria en el año 2020
 Inscripción hasta el 28 de marzo en www.ccesv.org

SEGUNDO TALLER PRESENCIAL

El huerto de mi casa

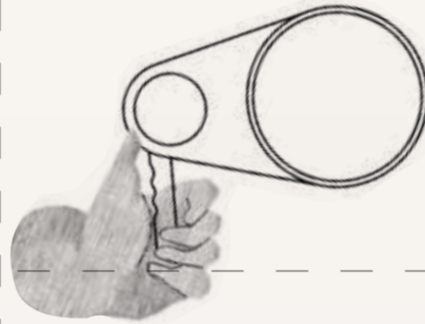
Impartido por César Erazo.

SÁBADOS 6 DE MARZO AL 17 DE ABRIL
DE 2.30 PM. A 4:30 PM.

Inscripción hasta el 26 de febrero en www.ccesv.org

LANZAMIENTO DE LA CONVOCATORIA **VI Premio Hispanoamericano**

de Poesía



TEATRO INFANTIL

PRIMERA LLAMADA

El hombre de las cien manos

CONVERSATORIO

Voces de *El hombre de las cien manos*

SÁBADO 27// 9:30 AM.

FACEBOOK CCEV

Participan// Niñas, niños y colaboradores del proyecto Primera Llamada

En este conversatorio las y los pequeños actores nos cuentan cómo fue trabajar a distancia, descubrir la voz, jugar e imaginar los personajes desde las salas de sus casas.

ESTRENO

Ficción sonora

SÁBADO 27// 11:00 AM.

WWW.LARADIOTOMADA.CC

En 2020 Primera Llamada, el proyecto de teatro infantil del CCEV, se lanzó a la radio y estamos listos para escuchar el resultado. Este equipo de niños, niñas y algunas adultas con ganas de jugar permaneció trabajando con sesiones virtuales durante la cuarentena, y ha preparado una versión de la obra "El hombre de las cien manos", de Luis Matilla en formato de FICCIÓN SONORA.



CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN EL SALVADOR

agenda
 CCEV

2021

febrero



Sintoniza nuestros programas en

<http://laradiotomada.cc/>



- **Herzico Cultureta //**

En vivo - Martes a las 10 am.

Revista cultural con entrevistas e información de las actividades del CCEV

- **Ayer te vi en Babilonia //**

Podcast cada domingo

Nuestro programa de Libros y Discos.

- **A2 Bandas //**

Podcast mensual con entrevistas a músicos del proyecto de encuentros musicales del CCEV.

Síguenos en:

Twitter @CCESV

Facebook @CCE_SV

Instagram @CCE_SV

www.ccesv.org

Centro Cultural de España

Calle La Reforma #166, colonia San Benito, San Salvador

#CooperamosDesdeCasa. Atención al público en:

+503 22337300 | info.ccesv@aecid.es

• de martes a viernes: de 2:00 pm. a 6:00 pm.

